

## Note de lecture

### « Le vin »

#### « Le vin »

**Jean Pruvost**

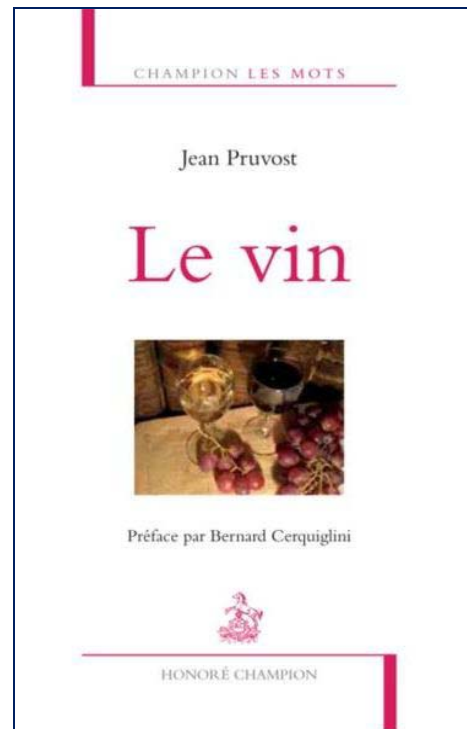
Éditions HONORÉ CHAMPION

Collection « CHAMPION LES MOTS »

ISBN : 978-2-7453-2059-9

Prix : 9,00 €

Format livre de poche, illustré



#### LES OBJECTIFS DE L'OUVRAGE ET DE LA COLLECTION

- Offrir sur un thème patrimonial, des informations inédites, extraites d'un millier de dictionnaires, du 16e au 21e s.
- Permettre aux curieux, amateurs et professionnels de disposer d'une culture originale et valorisante.
- Présenter précisément les mots expressions, citations, et anecdotes culturelles sur plus de cinq siècles.
- Bénéficier de l'appareil consultation propre à tout ouvrage érudit: bibliographie, index, plan chronologique.
- Ajouter au sérieux de l'information, la préface prestigieuse d'une haute personnalité. - Informer sur un ton souriant et sans prétention...

## L'AUTEUR

Jean Pruvost, professeur à l'Université de Cergy-Pontoise, se passionne pour l'histoire des dictionnaires. Prix International de linguistique (Logos) en 2000, Prix de l'Académie française en 2007, chroniqueur de langue sur Canal Académie et Directeur éditorial des éditions Honoré Champion, il aime à faire partager l'ivresse qu'il ressent au contact de sa collection de dictionnaires, plus de dix mille...

## LE CONTENU DE L'OUVRAGE

- Préface de **Bernard Cerquiglini**, Recteur de l'Agence Universitaire francophone, Chroniqueur de langue sur TV5.
- **Chapitre I** La première définition du mot vin en langue française. Maurice De La Porte.
- **Chapitre II** D'où vient le mot vin ? Du latin, mais encore ? Le point de vue de Littré. Le point de vue non autorisé d'A. Dumas...
- **Chapitre III** Le vin sous Louis XIV et au Siècle des Lumières.
- **Chapitre IV** De l'Académie française au bourguignon Pierre Larousse (1876) ; de la morale du Petit Larousse 1906.
- **Chapitre V** Force expressions et proverbes.
- **Chapitre VI** La farandole des mots du vin. Des mots de la même famille aux mots rares.
- **Chapitre VII** Le vin dans tous les sens : couleur, odeur, toucher, saveur, ouïe?
- **Chapitre VIII** Histoire et légendes.
- **Conclusion** : Du vignolant et de la vigne torse ou soucheuse...
- **Bibliographie, Index et chronologie.**

## QUELQUES EXTRAITS

### Des citations

« Il s'agit du vin, c'est-à-dire de la partie intellectuelle du repas : les viandes n'en sont que la partie matérielle. »

Le Grand Dictionnaire de cuisine, 1870.

### Des étymologies sérieuses (Littré, le CNRS)...ou plaisantes

«Selon Isidore le mot vin dérive de vis, qui veut dire force. Anacréon l'appelle le fils de la vigne. Pindare l'appelait le lait de Vénus, les Romains, le lait de la bonne déesse, on a fini par l'appeler Bacchus parce que son nom pouvait s'appliquer à toute liqueur fermentée. » .Alexandre Dumas

### Des formules d'autrefois

- Un vin « rude, scevé, fumeux, tholozan, resbaudissant, resjouiissant ou ragaillardissant »... De La Porte (1571)
- « Du petit vin ou du vin de dépense pour les valets, est celui où on a mis de l'eau qu'on appelle.' autrement boite ou buvande. Les Médecins l'appellent adynamum. » Furetière (1690)

### Des témoignages

Dictionnaire de la conversation (1832)

«Dans les localités où les vins sont frappés d'impôts excessifs, il ne faut pas s'étonner que la fraude ait cherché à réaliser des bénéfices illicites. Paris, par exemple, est l'un des endroits du monde où il se consomme le plus de vins sophistiqués. [...] La fraude a pour objet et pour résultat de livrer à la consommation du vin ainsi mélangé et plus ou moins étendu d'eau à 38 cent. [centimes] et à 50 cent, la bouteille, 40 et 50 cent. le litre, tandis que du vin naturel ne saurait guère être vendu moins de 60 et 75 cent. la bouteille, 70 et 80 cent. le litre »

Le vin à la hache, à la cognée ! L'hiver 1419, rappelle Ph. de Commynes, « pour les gens de bien qui demandoient [du vin] » on le donnait « à coups de cognée, car il était gelé dedans les pipes, & il falloir rompre le glaçon qui étoit entier, & en faire des pièces [morceaux] que les gens mettaient en un chapeau ou en un panier. »

### **Des anecdotes**

« Une anecdote courait à Rome à propos du Falerne. On racontait que Mécène avait pour maîtresse la femme de Sulpitius Galba et que celui-ci, en mari complaisant, feignait de s'endormir après son souper.

Un jeune esclave, tenté par l'occasion, voulut goûter au vin de son maître ; mais Galba s'écria aussitôt : Heu ! puer, non omnibus dormio. "Halte-là ! Esclave, je ne dors pas pour tout le monde". »

### **Des mots et expressions de toute nature**

Vin bourru, de mère goutte, de quatre feuilles, cuisse de bergère, un vintage, une vinée, etc. / Attention au chasse-cousin, à l'antidérapant, au brouille-ménage, au saute parapet, etc. / Ont-ils un vin de pourceau, de lion, ou de renard, d'âne, de cerf, de singe, de pie, d'agneau, de truie, de nazareth... ? / Êtes-vous acratoposte, abstème, dipsomane ? Un cratère ou un acétabule ? / Du vin à une oreille ou à deux oreilles ?

### **Mythes et légendes**

« La mère de Dionysos, futur dieu du vin, fut brûlée par les flammes qui entouraient Zeus, ce dernier dut ouvrir le ventre de la mère pour sauver l'enfant encore vivant et l'installa sans hésiter dans sa propre cuisse ouverte et recousue pour préserver la fin de la gestation... La jeunesse du dieu fut mouvementée, il s'abrita tout d'abord dans une grotte recouverte de vigne vierge et...

### **Une histoire riche de surprises qui remonte à l'Antiquité**

« Ce n'est pas seulement du miel que les anciens mêlaient à leur vin ; ils y ajoutaient encore divers parfums, de l'aloès, du goudron. [...] Mais ce qu'on aurait peine à croire, si le fait n'était attesté par Athénée et par Caton, c'est que les anciens fissent entrer comme ingrédient dans leurs vins, pour les bonifier, du vinaigre et de l'eau de mer ! »

**Serge Raynaud,  
04 mai 2010**